

[Text]

the White Paper proposals say we should be more specific about.

**Mr. Lambert (Edmonton West):** Tough cases make bad law. You know that. There you are trying to go after the outrageous examples. You reject them. On the other hand, are you going to ask us to say that a salesman may be able to take out a potential customer for dinner, he will be able to spend \$5 and he will be able to buy him one drink at \$1 and no more? Is that what you are asking us?

**Mr. Côté:** That is what you are asking me now. That is what the law is asking me to do now.

**Mr. Lambert (Edmonton West):** You want that spelled out in the law, is that the purpose?

**Mr. Côté:** It is not me. It is the Minister of Finance.

**Mr. Lambert (Edmonton West):** Come now, Mr. Minister, you are the one who is asking for this.

• 1220

**Mr. Côté:** I am trying to administer the law. The Minister of Finance, decided that we should publish a White Paper on that. They came to us and asked us if what they intended to put in as proposals were administrable. All what we have to do was say "yes". With the people we have in the Department, almost anything can be administered. That kind of question should certainly be asked the Minister of Finance.

**Mr. Lambert (Edmonton West):** This question is not satisfied on this one, Mr. Minister.

**Mr. Côté:** The question or the answer?

**Le président:** Monsieur le ministre, je crois que, comme M. Lambert l'a dit, si le ministre des Finances a proposé dans son Livre blanc que les frais de représentation et les frais connexes ne soient pas acceptés, c'est sans doute parce qu'il avait reçu des plaintes de votre ministère à l'effet que l'administration de ce règlement n'était pas très très pratique.

**M. Côté:** Pas nécessairement, monsieur le président, parce que cela voudrait dire que toutes les propositions du Livre blanc viennent de plaintes qu'ils ont reçues. La plupart des propositions sont basées sur des études faites par la Commission Carter et par les

[Interpretation]

faire tous les matins, tous les midis? Je ne sais pas. C'est la raison pour laquelle les propositions du Livre blanc affirment que nous devrions agir de façon plus précise.

**M. Lambert (Edmonton-Ouest):** Les cas difficiles font de mauvaises lois. Vous le savez. Vous voulez vous attaquer aux abus flagrants. Vous ne les approuvez pas. Allez-vous nous demander de dire par exemple qu'un vendeur peut inviter un client à diner éventuel et qu'il pourra dépenser \$5 pour son repas et qu'il pourra lui payer une consommation de \$1 avant, et pas plus?

**M. Côté:** C'est ce que vous me demandez maintenant. C'est ce que la loi m'autorise à faire présentement.

**M. Lambert (Edmonton-Ouest):** Mais voulez-vous que nous exposions cela de façon précise dans la loi. Est-ce que c'est ça le but?

**M. Côté:** Pas moi, mais c'est le ministre des Finances qui veut cela.

**M. Lambert (Edmonton-Ouest):** Monsieur le ministre, c'est vous qui demandez cela.

**M. Côté:** Je ne fais qu'appliquer la loi. Le ministre des Finances a décidé que nous devons publier un Livre blanc là-dessus. Ils nous ont demandé si ces réformes pouvaient être mises en œuvre. Nous avons dit: «Oui». Avec les gens que nous avons avec nous au ministère, presque tout peut être mis en œuvre. On devrait sûrement poser ce genre de question au ministre des Finances.

**M. Lambert (Edmonton-Ouest):** Je ne suis pas satisfait de votre réponse.

**M. Côté:** Vous n'êtes pas satisfait de la question ou de la réponse?

**The Chairman:** Mr. Minister, as Mr. Lambert has said, if the Minister of Finance has put this proposal in the White Paper according to which entertainment expenses and related expenses would not be allowable, it is probably that he received complaints from your Department to the effect that the administration of this rule was not very practical.

**Mr. Côté:** Not necessarily, Mr. Chairman, because this would mean that all the proposals in the White Paper follow complaints that have been received. Most of the proposals are based upon reports submitted by the Carter Commission and by people of the